

حَدِيثٌ صَحِيحٌ مِنَ الْمُسْتَدْرَكِ عَلَى الصَّحِيحَيْنِ
لِلْحَافِظِ الْحَاكِمِ النَّيْسَابُورِيِّ رَحِمَتُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ وَهُوَ يَعِظُهُ:
"اغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَغِنَاكَ قَبْلَ
فَقْرِكَ وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ." الْمُسْتَدْرَكُ

Vertaling:

Overgeleverd van 'Abdullaah bin 'Abbaas (Allah's tevredenheid zij met hen), hij heeft gezegd (dat) Allah's Boodschapper (vrede en zegeningen zij met hem) heeft gezegd tegen een man terwijl hij (vrede en zegeningen zij met hem) hem aan het adviseren was:

"Benut vijf (zaken) vóór vijf (andere zaken): Je jeugd vóór je ouderdom en je gezondheid vóór je ziekte en je rijkdom vóór je armoede en je vrije tijd vóór je bezigheid en je leven vóór je dood."

Al-Mustadrak

قَالَ الْإِمَامُ الْحَاكِمُ النَّيْسَابُورِيُّ: "هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَ لَمْ
يُخَرِّجَاهُ."

Imaam al-Haakim an-Naysaaboeriy (RahimahulLaah) heeft gezegd:

"Dit is een 'Sahieh' Hadieth volgens de voorwaarden van Imaam Bukhari en Imaam Muslim, en zij hebben deze overlevering niet opgenomen in hun compilaties."